



Bryssel den 14 december 2020
(OR. en)

14021/20

Interinstitutionella ärenden:
2018/0135(CNS)
2020/0135(CNS)

VOTE 69
INF 221
PUBLIC 86

NOT

Ärende:

- Omröstningsresultat
- Rådets beslut om systemet för Europeiska unionens egna medel och om upphävande av beslut 2014/335/EU, Euratom
- Antagande av lagstiftningsakten
- Resultatet av det skriftliga förfarande som avslutades den 14 december 2020

Omröstningsresultatet för den ovannämnda lagstiftningsakten återfinns i bilaga 1 till denna not.

Referensdokument:

ST 10046/20 + REV 1 (bg, cs, da, es, et, fr, lv, mt, nl, pl, pt, sl och sv)
+ REV 1 COR 1 (nl)
+ REV 2 (de)
+ REV 3 (el)
+ REV 6 (ro)

Beslutet att tillämpa skriftligt förfarande antogs av Coreper den 11 december 2020.

Uttalanden och/eller röstmotiveringar återfinns i bilaga 2 till denna not.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0135(CNS) and 2020/0135(CNS) (Document: 10046/20)
 Voting Rule: unanimity
 Subject: Council Decision on the system of own resources of the European Union and repealing Decision 2014/335/EU, Euratom

Vote	Members		
Yes	27		
No	0		
Abstain	0		
Not participating	0		
Total	27		

Sitting date: 14/12/2020
Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* Abstentions do not prevent unanimity being reached

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Uttalande från Nederländerna

Nederländerna ser förhandlingarna om den fleråriga budgetramen, beslutet om egna medel, förordningen om en generell villkorlighetsordning för skydd av unionsbudgeten och förordningen om inrättande av en facilitet för återhämtning och resiliens som ett paket. Det är av yttersta vikt att den känsliga balansen i Europeiska rådets slutsatser av den 17–21 juli 2020 respekteras och att lagstiftningens överensstämmelse med dessa slutsatser säkerställs. För närvarande befinner sig förordningen om en facilitet för återhämtning och resiliens fortfarande i fasen med trepartsmöten, så det slutliga resultatet är okänt.

Nederländerna välkomnar överenskommelsen om rådets nya beslut (EU, Euratom) om systemet för Europeiska unionens egna medel. I enlighet med principen om lojalt samarbete och för att möjliggöra ett snabbt införande av de medel som syftar till att bemöta konsekvenserna av covid-19-pandemin, kommer Nederländerna att rösta för rådets beslut så att medlemsstaterna i enlighet med sina respektive konstitutionella krav kan inleda de nationella förfaranden som krävs för ikraftträdandet av rådets beslut.

Med tanke på behovet av att bedöma paketet i dess helhet enligt vad som anges ovan, inbegripet som ett krav för att parlamentet ska kunna godkänna beslutet om egna medel, kommer den nederländska regeringen endast att översända detta beslut till parlamentet efter det att trepartsmötena om den föreslagna förordningen om en facilitet för återhämtning och resiliens har lett till ett tillfredsställande resultat som helt överensstämmer med Europeiska rådets slutsatser av den 17–21 juli. Under tiden håller den nederländska regeringen på att färdigställa de förberedelser som krävs för att det nationella förfarandet för parlamentariskt godkännande ska kunna inledas, enligt vad som krävs i den nederländska grundlagen.

Uttalande från Estland, Lettland och Litauen

Estland, Lettland och Litauen noterar att trepartsmötena om förordningen om Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE)¹ fortfarande pågår. Medlagstiftarna har inte kunnat enas om flera politiska frågor som uttryckligen togs upp i slutsatserna från Europeiska rådets extra möte i juli 2020 och som förblir en topprioritering för Baltikum. Dessa inbegriper bland annat öronmärkningen av 1 384 miljoner euro från det allmänna anslaget för FSE:s transportdel för att fullborda felande viktiga gränsöverskridande järnvägslikar mellan sammanhållningsländerna för att stödja den inre marknadens funktion. Enligt överenskommelsen ska medfinansieringsreglerna för överföring från Sammanhållningsfonden till Fonden för ett sammanlänkat Europa gälla.

Estland, Lettland och Litauen framhåller att kompromissen om Fonden för ett sammanlänkat Europa utgör en integrerad del av paketet om den fleråriga budgetramen. Det är avgörande att Europeiska rådets slutsatser om den fleråriga budgetramen för 2021–2027 från juli 2020 vad gäller Fonden för ett sammanlänkat Europa respekteras fullt ut för att förfarandena för ratificering och godkännande av beslutet om egna medel ska kunna genomföras med gott resultat i de nationella parlamenten i Baltikum.

Rail Baltica är ett flaggskeppsprojekt för nyetableringar inom EU som skapar en ny järnvägskorridor genom de tre medlemsstaterna, kopplar samman dem med nätet med europeisk spårvidd och åtgärdar bristerna i infrastrukturen. Eftersom de baltiska staterna för närvarande saknar järnvägsanslutningar för höghastighetståg med andra EU-medlemsstater eller mellan varandra skulle Rail Baltica innebära ett avsevärt ekonomiskt uppsving för hela regionen och förbättra transportförbindelserna mellan sammanhållningsländerna. Projektet är avgörande för att EU:s höjda klimatambitioner ska uppnås, eftersom det uppmuntrar till ett byte av transportslag från vägar till elektrifierad järnväg, vilket bidrar till en betydande minskning av transportutsläppen. Den öronmärkta budgeten är grundläggande för ett färdigställande i tid av Rail Baltica, som är under aktiv utveckling, och där målet är att inleda driften senast 2026.

Europeiska rådet har erkänt vikten av att färdigställa viktiga felande gränsöverskridande järnvägslikar, som Rail Baltica, eftersom de främjar ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt motverkar klimatförändringarna. Estland, Lettland och Litauen uppmanar Europaparlamentet att inta denna ståndpunkt och stödja bestämmelsen om öronmärkning enligt överenskommelsen i Europeiska rådet.

¹ Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa samt om upphävande av förordningarna (EU) nr 1316/2013 och (EU) nr 283/2014, 2018/0228 (COD).